



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 301 025-3 V1.3.1:2007

01-december-2007

9`Y_lfca U[bYfbUnXfi y`^j cgh]b`nUXYj Y`j `nj Yn]`n`fUX]`g_`ja `gdY_lfca `fØFAŁ!
FUX]cH`YZ: bg_ UcdfYa UnUcVa c `Y`J<: `nUgd`cýbY`_ca i b]_UM`Y`]b`df]dUXU`c U
cdfYa UnUX]`[]HUb]`gY`Y_`Hj b]`_`]WfB G7 ŁfUhfYXU`8`"!`" `XY.`<Ufa cb]n]fUb]`9B`j
g_`UXi `g` `Ybca " " fM`X]fY_`Hj YF/ HH9

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM) - VHF radiotelephone equipment for general communications and associated equipment for Class D Digital Selective Calling (DSC) - Part 3: Harmonized EN under article 3.3 (e) of the R&TTE Directive

[SIST EN 301 025-3 V1.3.1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a6e3ce6d-69ce-4e6b-8422-d22182c88c73/sist-en-301-025-3-v1-3-1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a6e3ce6d-69ce-4e6b-8422-d22182c88c73/sist-en-301-025-3-v1-3-1-2007>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 301 025-3 Version 1.3.1

ICS:

33.060.99	Druga oprema za radijske komunikacije	Other equipment for radiocommunications
33.100.01	Elektromagnetna združljivost na splošno	Electromagnetic compatibility in general

SIST EN 301 025-3 V1.3.1:2007 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 301 025-3 V1.3.1:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a6e3ce6d-69ce-4e6b-8422-d22182c88c73/sist-en-301-025-3-v1-3-1-2007>

ETSI EN 301 025-3 V1.3.1 (2007-02)

Harmonized European Standard (Telecommunications series)

**Electromagnetic compatibility
and Radio spectrum Matters (ERM);
VHF radiotelephone equipment for general communications
and associated equipment for Class "D"
Digital Selective Calling (DSC);
Part 3: Harmonized EN under article 3.3 (e)
of the R&TTE Directive**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 025-3 V1.3.1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a6e3ce6d-69ce-4e6b-8422-d22182c88c73/sist-en-301-025-3-v1-3-1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a6e3ce6d-69ce-4e6b-8422-d22182c88c73/sist-en-301-025-3-v1-3-1-2007>



Reference

REN/ERM-TG26-074-3

Keywords

maritime, radio, regulation, traffic, VHF

ETSI

650 Route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C
Association à but non lucratif enregistrée à la
Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

iTeh **STANDARD PREVIEW**
(standards.iteh.ai)

SIST EN 301 025-3 V1.3.1:2007<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a6e3ce6d-69ce-4e6b-8422-d22182c88c77/ETSI-ERM-TG26-074-3-v1-3-1-2007>**Important notice**

Individual copies of the present document can be downloaded from:

<http://www.etsi.org>

The present document may be made available in more than one electronic version or in print. In any case of existing or perceived difference in contents between such versions, the reference version is the Portable Document Format (PDF). In case of dispute, the reference shall be the printing on ETSI printers of the PDF version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status. Information on the current status of this and other ETSI documents is available at

<http://portal.etsi.org/tb/status/status.asp>

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services:

http://portal.etsi.org/chaicor/ETSI_support.asp

Copyright Notification

No part may be reproduced except as authorized by written permission.
The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2007.
All rights reserved.

DECT™, **PLUGTESTS™** and **UMTS™** are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members.
TIPHON™ and the **TIPHON logo** are Trade Marks currently being registered by ETSI for the benefit of its Members.
3GPP™ is a Trade Mark of ETSI registered for the benefit of its Members and of the 3GPP Organizational Partners.

Contents

Intellectual Property Rights	6
Foreword.....	6
1 Scope	7
2 References	7
3 Definitions and abbreviations.....	8
3.1 Definitions	8
3.2 Abbreviations	8
4 Technical requirements specifications	8
4.1 Environmental profile.....	8
4.2 General, operational and technical requirements.....	9
4.2.1 General and operational requirements	9
4.2.1.1 Requirements	9
4.2.1.2 Conformance.....	9
4.2.2 Technical requirements.....	9
4.2.2.1 Requirements	9
4.2.2.2 Conformance.....	9
4.3 Environmental requirements	9
4.3.1 Vibration test	9
4.3.1.1 Definition	9
4.3.1.2 Requirement	9
4.3.1.3 Conformance	9
4.3.2 Temperature tests.....	9
4.3.2.1 Definition	9
4.3.2.2 Dry heat.....	9
4.3.2.2.1 Definition.....	9
4.3.2.2.2 Requirement	10
4.3.2.2.3 Conformance	10
4.3.2.3 Damp heat	10
4.3.2.3.1 Definition.....	10
4.3.2.3.2 Requirement	10
4.3.2.3.3 Conformance	10
4.3.2.4 Low temperature	10
4.3.2.4.1 Definition.....	10
4.3.2.4.2 Requirement	10
4.3.2.4.3 Conformance	10
4.4 Conformance requirements	10
4.4.1 Sensitivity of the modulator, including microphone.....	10
4.4.1.1 Definition	10
4.4.1.2 Limit.....	10
4.4.1.3 Conformance.....	10
4.4.2 Audio frequency response	11
4.4.2.1 Definition	11
4.4.2.2 Limit.....	11
4.4.2.3 Conformance.....	11
4.4.3 Audio frequency harmonic distortion of the emission.....	11
4.4.3.1 Definition	11
4.4.3.2 Limit.....	11
4.4.3.3 Conformance.....	11
4.4.4 Residual modulation of the transmitter	11
4.4.4.1 Definition	11
4.4.4.2 Limit.....	11
4.4.4.3 Conformance.....	11
4.4.5 Frequency error (demodulated DSC signal)	11
4.4.5.1 Definition	11

4.4.5.2	Limit.....	11
4.4.5.3	Conformance.....	11
4.4.6	Modulation index for DSC	12
4.4.6.1	Definition	12
4.4.6.2	Limit.....	12
4.4.6.3	Conformance.....	12
4.4.7	Modulation rate for DSC	12
4.4.7.1	Definition	12
4.4.7.2	Limit.....	12
4.4.7.3	Conformance.....	12
4.4.8	Testing of generated call sequences.....	12
4.4.8.1	Definition	12
4.4.8.2	Limit.....	12
4.4.8.3	Conformance.....	12
4.4.9	Harmonic distortion and rated audio-frequency output power	12
4.4.9.1	Definition	12
4.4.9.2	Limit.....	12
4.4.9.3	Conformance.....	12
4.4.10	Receiver audio frequency response	13
4.4.10.1	Definition	13
4.4.10.2	Limit.....	13
4.4.10.3	Conformance.....	13
4.4.11	Receiver residual noise level	13
4.4.11.1	Definition	13
4.4.11.2	Limit.....	13
4.4.11.3	Conformance.....	13
4.4.12	Squelch operation.....	13
4.4.12.1	Definition	13
4.4.12.2	Limit.....	13
4.4.12.3	Conformance.....	13
4.4.13	Squelch hysteresis.....	13
4.4.13.1	Definition	13
4.4.13.2	Limit.....	13
4.4.13.3	Conformance.....	13
4.4.14	Dynamic range.....	14
4.4.14.1	Definition	14
4.4.14.2	Limit.....	14
4.4.14.3	Conformance.....	14
4.4.15	Verification of correct decoding of various types of DSC calls	14
4.4.15.1	Definition	14
4.4.15.2	Limit.....	14
4.4.15.3	Conformance.....	14
5	Testing for compliance with technical requirements.....	14
5.1	Test conditions, power supply and ambient temperatures.....	14
5.2	Interpretation of the measurement results	14
5.3	Essential radio test suites.....	15
5.3.1	Environmental tests.....	15
5.3.1.1	Introduction.....	15
5.3.1.2	Procedure	15
5.3.1.3	Performance check.....	15
5.3.1.4	Vibration test.....	15
5.3.1.4.1	Definition.....	15
5.3.1.4.2	Limit	15
5.3.1.4.3	Conformance	15
5.3.1.5	Temperature tests	15
5.3.1.5.1	Dry heat	15
5.3.1.5.1.1	Definition	15
5.3.1.5.1.2	Limit	15
5.3.1.5.1.3	Conformance.....	16
5.3.1.5.2	Damp heat.....	16
5.3.1.5.2.1	Definition	16

ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 301 025-3 V1.3.1:2007

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a6e3ce6d-69ce-4e6b-8422-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a6e3ce6d-69ce-4e6b-8422-d22182c88c73/sist-en-301-025-3-v1-3-1-2007)

[d22182c88c73/sist-en-301-025-3-v1-3-1-2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a6e3ce6d-69ce-4e6b-8422-d22182c88c73/sist-en-301-025-3-v1-3-1-2007)

5.3.1.5.2.2	Limit	16
5.3.1.5.2.3	Conformance.....	16
5.3.1.5.3	Low temperature.....	16
5.3.1.5.3.1	Definition	16
5.3.1.5.3.2	Limit	16
5.3.1.5.3.3	Conformance.....	16
5.3.2	Conformance tests	16
5.3.2.1	Sensitivity of the modulator, including microphone	16
5.3.2.2	Audio frequency response	16
5.3.2.3	Audio frequency harmonic distortion of the emission	16
5.3.2.4	Residual modulation of the transmitter	16
5.3.2.5	Frequency error (demodulated DSC signal).....	16
5.3.2.6	Modulation index for DSC.....	17
5.3.2.7	Modulation rate for DSC.....	17
5.3.2.8	Testing of generated call sequences	17
5.4	Other test suites	17
5.4.1	General.....	17
5.4.2	Harmonic distortion and rated audio-frequency output power	17
5.4.3	Receiver audio frequency response	17
5.4.4	Receiver residual noise level	17
5.4.5	Squelch operation	17
5.4.6	Squelch hysteresis.....	17
5.4.7	Dynamic range.....	17
5.4.8	Verification of correct decoding of various types of DSC calls	17
Annex A (normative):	HS Requirement and conformance Test specifications Table (HS-RTT).....	18
Annex B (informative):	The EN title in the official languages	21
Annex C (informative):	Bibliography.....	23
History	SIST EN 301 025-3 V1.3.1:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a0c3ce6d-69ce-4e6b-8422-d22182c88c73/sist-en-301-025-3-v1-3-1-2007	24

Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: "*Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards*", which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<http://webapp.etsi.org/IPR/home.asp>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Foreword

This Harmonized European Standard (Telecommunications series) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

The present document has been produced by ETSI in response to a mandate from the European Commission issued under Council Directive 98/34/EC laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations and following the Commission Decision 2000/638/EC of 22 September 2000.

The present document is intended to become a Harmonized Standard, the reference of which will be published in the Official Journal of the European Communities referencing the Directive 1999/5/EC [1] of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity ("the R&TTE Directive").

The present document is part 3 of a multi-part deliverable covering the Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); VHF radiotelephone equipment for general communications and associated equipment for Class "D" Digital Selective Calling (DSC), as identified below:

Part 1: "Technical characteristics and methods of measurement";

Part 2: "Harmonized EN under article 3.2 of the R&TTE Directive";

Part 3: "Harmonized EN under article 3.3 (e) of the R&TTE Directive".

National transposition dates

Date of adoption of this EN:	19 January 2007
Date of latest announcement of this EN (doa):	30 April 2007
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	31 October 2007
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	31 October 2008

1 Scope

The present document covers the minimum requirements for general communication for shipborne fixed installations using a VHF radiotelephone operating in certain frequency bands allocated to the maritime mobile service using both 25 kHz and 12,5 kHz channels with associated equipment for DSC - class D.

The present document is intended to cover the provisions of Directive 1999/5/EC [1] (R&TTE Directive) article 3.3 (e), which states that radio equipment within the scope of the present document shall be so constructed that: "it supports certain features ensuring access to emergency services".

In addition to the present document, other ENs that specify technical requirements in respect of essential requirements under other parts of article 3 of the R&TTE Directive [1] will apply to equipment within the scope of the present document.

NOTE: A list of such ENs is included on the web site <http://www.newapproach.org/>.

2 References

The following documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of the present document.

- References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific.
- For a specific reference, subsequent revisions do not apply.
- For a non-specific reference, the latest version applies.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at <http://docbox.etsi.org/Reference>.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication ETSI cannot guarantee their long term validity.

- [1] Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity (R&TTE Directive).
- [2] ITU-R Recommendation M.493-11 (2004): "Digital selective-calling system for use in the maritime mobile service".
- [3] ETSI EN 301 025-1 (V1.3.1): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); VHF radiotelephone equipment for general communications and associated equipment for Class "D" Digital Selective Calling (DSC); Part 1: Technical characteristics and methods of measurement".
- [4] EC decision 2004/71/EC of 4 September 2003 on essential requirements relating to marine radio communication equipment which is intended to be used on non-SOLAS vessels and to participate in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS).
- [5] ETSI TR 100 028-1 (V1.4.1): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics; Part 1".

3 Definitions and abbreviations

3.1 Definitions

For the purposes of the present document, the terms and definitions given in the R&TTE Directive [1] and the following apply:

class D: class D equipment is intended to provide minimum facilities for VHF DSC distress, urgency and safety as well as routine calling and reception, not necessarily in full accordance with IMO GMDSS carriage requirements for VHF installations

NOTE: See ITU-R Recommendation M.493-11 [2].

environmental profile: range of environmental conditions under which equipment within the scope of the present document is required to comply with the provisions of the present document

G2B: phase-modulation with digital information, with a sub-carrier for DSC operation

G3E: phase-modulation (Frequency modulation with a pre-emphasis of 6 dB/octave) for speech

modulation index: ratio between the frequency deviation and the frequency of the modulation signal

3.2 Abbreviations

For the purposes of the present document, the following abbreviations apply:

DSC	Digital Selective Calling
GMDSS	Global Maritime Distress and Safety System
IMO	International Maritime Organization
MMSI	Maritime Mobile Service Identity
R&TTE	Radio and Telecommunications Terminal Equipment
RF	Radio Frequency
SINAD	Signal, Noise And Distortion
SOLAS	Safety of Life and Sea
VHF	Very High Frequency

4 Technical requirements specifications

4.1 Environmental profile

Tests defined in the present document shall be carried out at representative points within the boundary limits of the declared operational environmental profile which, as a minimum, shall be that specified in the test conditions contained in the present document.

As technical performance varies subject to environmental conditions, tests shall be carried out under a sufficient variety of environmental conditions as specified in the present document to give confidence of compliance for the affected technical requirements. These environmental conditions represent those required by Article 2 of EC decision 2004/71/EC [4] (which shall also be within the boundary limits of the declared operational environmental profile).

4.2 General, operational and technical requirements

4.2.1 General and operational requirements

4.2.1.1 Requirements

The general and operational requirements are defined in EN 301 025-1 [3], clause 4.

4.2.1.2 Conformance

The manufacturer shall declare that compliance to these requirements is achieved and shall provide relevant documentation.

4.2.2 Technical requirements

4.2.2.1 Requirements

The technical requirements are defined in EN 301 025-1 [3], clause 5.

4.2.2.2 Conformance

The manufacturer shall declare that compliance to these requirements is achieved and shall provide relevant documentation.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

4.3 Environmental requirements

4.3.1 Vibration test

[SIST EN 301 025-3 V1.3.1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a6e3ce6d-69ce-4e6b-8422-d22182c88c73/sist-en-301-025-3-v1-3-1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a6e3ce6d-69ce-4e6b-8422-d22182c88c73/sist-en-301-025-3-v1-3-1-2007>

4.3.1.1 Definition

This test is defined in EN 301 025-1 [3], clause 7.4.1.

4.3.1.2 Requirement

The equipment shall meet the requirements of the performance check defined in EN 301 025-1 [3], clause 7.3.

There shall be no harmful deterioration of the equipment visible.

4.3.1.3 Conformance

Relevant environment tests as defined in clause 5.3.1.4 shall be carried out.

4.3.2 Temperature tests

4.3.2.1 Definition

This series of tests is defined in EN 301 025-1 [3], clause 7.5.1.

4.3.2.2 Dry heat

4.3.2.2.1 Definition

This test is defined in EN 301 025-1 [3], clause 7.5.2.1.